

# VOERE

Ges.m.b.H. & Co.

Tiroler Jagd- und Sportwaffenfabrik

Telex 51-169 VOERE

6333 KUFSTEIN Tel. (05372) 2547

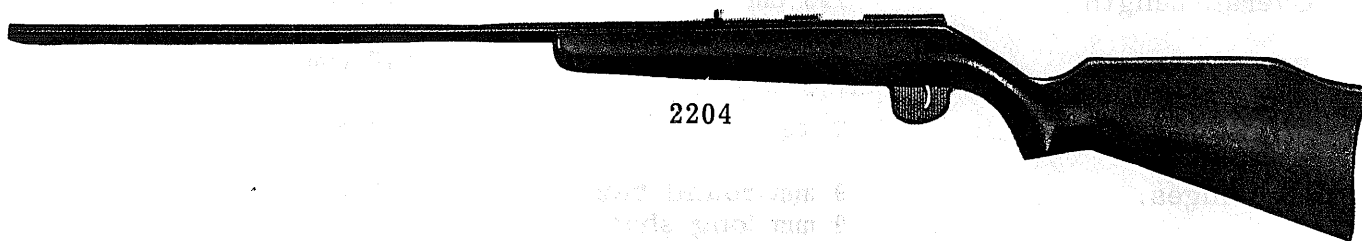
Telefax (05372) 5752



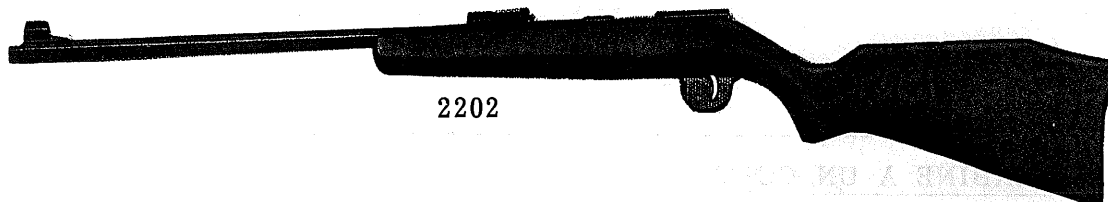
## Einzellader- Flobertsysteme

Modell 2204

Modell 2202



2204



2202

### Technische Daten

Kaliber:

Verschluß:

Visierung:

Abzug:

Sicherung:

Schaft:

Gesamtlänge:

Laufänge:

Gewicht:

Munition:

### Modell 2204

9 mm glatt

Drehzylinder

Standvisier,  
Perlkorn

Druckpunkt

Schwenkhebel am  
Kammerhinterteil,  
direkt auf Schlag-  
bolzen wirkend

Buche, nußbaum-  
farbig, matt lackiert

113 cm

675 mm

ca. 2 kg

9 mm Rundkugel

9 mm Doppelschrot

### Modell 2202

.22 l.r.

Drehzylinder

Standvisier,  
Dachkorn mit Kornschutz

Druckpunkt

Schwenkhebel am  
Kammerhinterteil,  
direkt auf Schlag-  
bolzen wirkend

Buche, nußbaumfarbig,  
matt lackiert

99 cm

540 mm

ca. 2,2 kg

.22 l.r.

## SINGLE SHOT RIFLE

<u>Technical Datas:</u>	<u>Model 2204</u>	<u>Model 2202</u>
Caliber:	9 mm smooth bore	.22 l.r.
Action:	Bolt action	Bolt action
Sight:	Fixed leaf sight, bead-front sight	Fixed leaf sight, triangular front sight with cover
Trigger:	Double-pull trigger	Double-pull trigger
Safety:	Firing pin safety	Firing pin safety
Stock:	Beechwood, walnut varnished	Beechwood, walnut varnished
Overall Length:	113 cm	99 cm
Barrel Length:	675 mm	540 mm
Weight:	2 kg	2,2 kg
Cartridges:	9 mm round ball 9 mm long shot	.22 l.r.

---

## CARABINE A UN COUP

<u>Données technique:</u>	<u>Modèle 2204</u>	<u>Modèle 2202</u>
Calibre:	9 mm à canon lisse	.22 l.r.
Culasse:	à rotation	à rotation
Hausse:	feuille de hausse fixe, grain d'orge	feuille de hausse fixe, guidon avec protège-guidon
Détente:	à double bossette	à double bossette
Sûreté:	agissant sur le percuteur	agissant sur le percuteur
Crosse:	en hêtre, pâle laqué de noix	en hêtre, pâle laqué de noix
Longueur totale:	113 cm	99 cm
Longueur du canon:	675 mm	540 mm
Poids env.:	2 kg	2,2 kg
Munitions:	9 mm à balle 9 mm à plomb	.22 l.r.